



聯 合 國

安 全 理 事 會
正 式 紀 錄

第 一 年

第 二 輯

第 二 號

第 五 十 一 次 會 議

一 九 四 六 年 七 月 二 十 四 日 星 期 三

紐 約 市 勃 朗 區 恆 德 大 學

目 錄

	頁數
五. 臨時議事日程.....	七
六. 主席開會詞.....	七
七. 通過議事日程.....	七
八. 墨西哥.中國.巴西各理事國代表之全權證書.....	七
九. 請求加入聯合國之申請書延期審查.....	七

文 件

附件

有關第五十一次會議之下列文件載於第一年第二輯補編第二號：

秘書長關於墨西哥.中國.巴西.各安全理事會理事國代表全權證書之報告(文件 S/105, S/108, S/109).....	三
--	---

啓 事

安全理事會正式紀錄第一輯不日印行，內載第一次至第四十九次會議紀錄（由一九四六年一月十七日至一九四六年六月二十六日）及一切有關文件與公文。

各該會議之臨時紀錄均載於安全理事會會刊第一號至第四十二號內。



聯合國
安全理事會
正式紀錄

第一年

第二輯

第五十一次會議

一九四六年七月二十四日星期三午後三時

在紐約亨利赫德遜旅館舉行

主席：Mr. E. N. VAN KLEFFENS (荷蘭)。

出席者：下列各國代表：澳大利亞、巴西、中國、埃及、法蘭西、墨西哥、荷蘭、波蘭、蘇聯、英聯王國、美利堅合衆國。

五. 臨時議事日程

- 一. 通過議事日程。
- 二. 秘書長關於墨西哥、中國、巴西各安全理事會理事國代表全權證書之報告 (文件 S/105, S/108, S/109)¹。

六. 主席開會詞

主席：上次會議中吾人向前任主席 Dr. Castillo Najera 道別，並對其主持理事會之卓絕才略表示欽羨。

依照臨時議事規則，主席主持安全理事會會議，並在其權力下，根據其聯合國內一個機關之資格，爲其代表。本人覺於茲就任主席時，不宜以私人名義作廣泛性之演講，惟敢允諾諸君本人必努力從事俾免隕越，而副諸君之望。

本人復願吾人及決定吾人態度者，能完成其使安全理事會促進世界和平與安全之使命。余深信各國民衆企望和平與安全，並

¹ 參閱安全理事會正式紀錄：第一年第二輯補編第二號附件三。

期冀在其領土內之昇平景象，人人有就業並獲致生活上基本需要及略有餘裕之機會。

現吾人應如何致力以促世界和平與安全之實現。此爲各國民衆之期望，亦即吾人之主要目標也。

七. 通過議事日程

主席：現在討論議事日程；如無異議，卽爲通過。

(議事日程通過)

八. 墨西哥、中國、巴西各理事國代表之全權證書

主席：議事日程最後一項爲秘書長關於墨西哥、中國、巴西各安全理事會理事國代表全權證書之報告。

余信諸位已接得各該報告。如無異議，余提議將各該報告通過。

(報告通過)

主席：此特別簡短之議事日程業已討論完畢。另有其他事項須提出討論否？

代理秘書長擬發言。

九. 請求加入聯合國之申請書延期審查

代理秘書長 (Mr. Sobolev)：茲請安全理

事會對於由五月十七日安全理事會關於審查聯合國新會員申請案之決議¹而發生之情形，加以注意。

據該決議，安全理事會議決“請求加入為會員國之申請書業經或將由秘書長接到者，應由安全理事會於一九四六年八月內專為此事召開會議，予以審查；又請求加入為會員國之申請書於七月十五日前經秘書長接到者，應提交理事會各理事之代表所組成之委員會，予以審查，並於一九四六年八月一日前向安全理事會報告”。

諸位猶憶此決議案係由理事會於進行批准新會員國資格審查細則時予以通過。據此細則，安全理事會至少須於大會開會二十五日前向大會提呈報告，該委員會須於大會開會三十五日前向安全理事會提出報告。

照目下情形，大會開會日期已延展至九月二十三日，故安全理事會似應重新考慮該委員會向安全理事會作報告之日期，俾與安全理事會之議事規則相符。

主席：本席相信理事會不致反對討論此事，蓋此事有相當緊急性。請問諸位對代理秘書長所言者有何意見？

Mr. JOHNSON (美國)：本人對代理秘書長所述之事頗感興趣。渠提議將五月十七日通過決議案內所定之日期予以延展，俾與大會開會之新日期及現行議事規則相符合，本人完全贊成。在會員資格審查委員會開會期間所接收之申請書，如在接收後該委員會有充分時間作考慮者，該委員會當予以考慮，並於該委員會提交理事會之最後報告中予以陳述。本人信此為衆所週知，不用贅述。

如對此無異議，本人贊成隨時可設立該委員會，以便準備審查申請，審查期間約兩星期，於該委員會向理事會提交報告之前竣事。該委員會約於八月五日左右開始具體工作，但可在該日期前成立。

主席：有其他代表欲對此問題發表意見否？

Mr. GROMYKO (蘇聯)：本人對代理秘書

長之提議極表贊同。再者，今該委員會對請求加入為會員國之申請尚未進行審查，此事請理事會諸理事注意。

以余觀之，審查申請，不容再事延遲。該委員會於最短期間可以進行亦應當進行審查工作。

Mr. HASLUCK (澳大利亞)：本代表團並不反對是項提議，但吾人目前討論之問題有一純粹形式方面，本人以為應予考慮。

以本人視之，吾人在事實上乃修改以前會議時所通過之決議案。今吾人雖全體贊同修改，但為理事會日後工作利便起見，吾人對修改之方法應略加注意。事實上，吾人此時提出修改，係臨時建議，事前吾人未獲通知。吾人之議事規則中雖無應付此種情形之規定，但按會議慣例，凡欲修改以前會議之決議案，必須遵循某種規例並作種種預防，如事先通知等。

此次所提出之問題雖非重要事項，而對處理之方法仍當予以考慮。本人願步蘇聯代表之後，提議在此時作一宣佈，謂本理事會關於此事之決議案行將予以修改，該委員會向理事會報告之期限亦將展延。該委員會之工作無須再事延遲，而前次之決議案亦無立時修改之必要。本人之意在此會議中即作此宣佈，待以後開會時再作修改。

主席：尙有其他代表欲對此發表意見否？如無人發表意見，本席擬發一問題。大會會期既已延展若干時日，吾人能否即根據其延展之日數而更改五月十七日決議案內所定之日期；換言之，即將該決議案內所定之一切日期，加上大會延展之日數，作為修正之日期。

余對澳大利亞代表所言，極表贊同。吾人既於五月十七日通過決議案，吾人於修改時自當有適當之手續。余以為可照余頃所提出之簡單辦法完成此項手續，同時余信該辦法亦可符合美國與蘇聯各代表所提出之意見。在吾人將日期依照余所述方法更改後，委員會於限期內舉行會議，余信諸君當無異議。

諸位贊同是項提案否？如蒙贊同，則此決議案已通過。

(午後三時五十三分散會)

¹ 參閱安全理事會會刊：第三十五號六八三頁。

SALES AGENTS OF UNITED NATIONS PUBLICATIONS
DEPOSITAIRES DES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

ARGENTINA—ARGENTINE
 Editorial Sudamericana
 S. A.
 Calle Alsina 500
 Buenos Aires

AUSTRALIA—AUSTRALIE
 H. A. Goddard Pty. Ltd.
 255a George Street
 Sydney

BELGIUM—BELGIQUE
 Agence et Messageries de la
 Presse
 14-22 rue du Persil
 Bruxelles

BOLIVIA—BOLIVIE
 Libreria Científica y
 Literaria
 Avenida 16 de Julio, 216
 Casilla 972
 La Paz

CANADA—CANADA
 The Ryerson Press
 299 Queen Street West
 Toronto

CHILE—CHILI
 Edmundo Pizarro
 Merced 846
 Santiago

CHINA—CHINE
 The Commercial Press Ltd.
 211 Honan Road
 Shanghai

COSTA RICA
COSTA-RICA
 Trejos Hermanos
 Apartado 1313
 San José

CUBA—CUBA
 La Casa Belga
 René de Smedt
 O'Reilly 455
 La Habana

CZECHOSLOVAKIA
TCHÉCOSLOVAQUIE
 F. Topic
 Narodni Trida 9
 Praha 1

DENMARK—DANEMARK
 Einar Munksgaard
 Nørregade 6
 Kjøbenhavn

DOMINICAN REPUBLIC
REPUBLIQUE
DOMINICAINE
 Librería Dominicana
 Calle Mercedes No. 49
 Apartado 656
 Ciudad Trujillo

ECUADOR—EQUATEUR
 Muñoz Hermanos y Cía.
 Nueve de Octubre 703
 Casilla 10-24
 Guayaquil

FINLAND—FINLANDE
 Akateeminen Kirjakauppa
 2, Keskauskatu
 Helsinki

FRANCE—FRANCE
 Editions A. Pedone
 13, rue Soufflot
 Paris V^e

GREECE—GRECE
 "Eleftheroudakis"
 Librairie internationale
 Place de la Constitution
 Athènes

GUATEMALA
GUATEMALA
 José Goubaud
 Goubaud & Cía. Ltda.
 Sucesor
 5a Av. Sur No. 6 y 9a C. P.
 Guatemala

HAITI—HAITI
 Max Bouchereau
 Librairie "A la Caravelle"
 Boîte postale 111-B
 Port-au-Prince

INDIA—INDE
 Oxford Book & Stationery
 Co.
 Scindia House
 New Delhi

IRAN—IRAN
 Bangahe Piaderow
 731 Shah Avenue
 Teheran

IRAQ—IRAK
 Mackenzie & Mackenzie
 The Bookshop
 Baghdad

LEBANON—LIBAN
 Librairie universelle
 Beirut

NETHERLANDS
PAYS-BAS
 N. V. Martinus Nijhoff
 Lange Voorhout 9
 s'Gravenhage

NEW ZEALAND
NOUVELLE-ZELANDE
 Gordon & Gotch
 Waring Taylor Street
 Wellington

NORWAY—NORVEGE
 Norsk Bokimport A/S
 Edv. Storms Gate 1
 Oslo

SWEDEN—SUEDE
 AB C. E. Fritzes Kungl
 Hofbokhandel
 Fredsgatan 2
 Stockholm

SWITZERLAND—SUISSE
 Librairie Payot S. A.
 Lausanne

 Hans Raunhardt
 Kirchgasse 17
 Zurich 1

SYRIA—SYRIE
 Librairie universelle
 Damascus

UNION OF SOUTH AFRICA
UNION SUD-AFRICAINNE
 Central News Agency Ltd.
 Commissioner & Rissik Sts.
 Johannesburg

UNITED KINGDOM
ROYAUME-UNI
 H.M. Stationery Office
 P.O. Box 569
 London, S.E. 1

UNITED STATES OF
AMERICA
ETATS-UNIS D'AMERIQUE
 International Documents
 Service
 Columbia University Press
 2960 Broadway
 New York 27, N. Y.

YUGOSLAVIA
YOUGOSLAVIE
 Drzavno Preduzece
 Jugoslovenska Knjiga
 Moskovska Ul. 36
 Belgrade